



Parliamentarians for Global Action
Acción Mundial de Parlamentarios
Action Mondiale des Parlementaires

LETTRE DE SOUTIEN AU PROCESSUS DE PAIX EN COLOMBIE

Aux négociateurs en chef

Au Gouvernement de la Colombie et aux Forces Armées Révolutionnaires de Colombie (FARC)

Nous, les membres de Parlements dûment élus de plus de 50 pays à travers le monde, réunis au 35^{ème} Forum Annuel de l'Action Mondiale des Parlementaires (PGA) à Bogotá, Colombie 9-10 Décembre 2013, conscients des nombreux défis que vous rencontrez dans l'identification de ces étapes sur le chemin menant à la paix, y compris l'inclusion des femmes au processus de paix et le traitement approprié des victimes, sur la base de la vérité, la justice, la réparation intégrale et les garanties de non-répétition :

1. *Reconnaissons* que la paix en Colombie est une question d'importance internationale car le conflit colombien est le plus ancien conflit de l'hémisphère occidental, ayant coûté la vie de milliers de personnes et ayant gravement perturbé le développement de la Colombie et de la région
2. *Vous félicitons* vivement pour vos efforts concertés et fermes pour définir les étapes mutuellement acceptées menant à un accord de paix intégral en Colombie
3. *Apprécions* les démonstrations d'appui faites au 35^{ème} Forum annuel de PGA par les deux parties au processus de paix, comme un signal fort de leur engagement
4. *Espérons* qu'en plus de ce processus important de paix avec les FARC, un autre processus de paix commence avec l'autre groupe historique "ELN" pour que la paix en Colombie soit enfin réalisable, complète, stable et durable.
5. *Soutenons* fermement et sommes solidaires dans vos efforts continus dans cette entreprise historique, y compris, si cela est jugé utile et comme source de référence, la fourniture d'informations sur la façon dont des conflits similaires ont été abordés ailleurs dans le monde.
6. *Rappelons*, à cet effet, que l'Action Mondiale des Parlementaires (PGA) est prête, en tant que réseau parlementaire promouvant les droits de l'Homme, la paix, la justice, la démocratie et la dignité de la personne humaine à partager ses connaissances et son expérience comparative, au besoin, afin de contribuer à la réussite du processus de paix en Colombie.
7. *Vous invitons* à veiller à ce que l'élan important généré à ce jour en se mettant d'accord sur un certain nombre de questions clés ne se perde pas et qu'il soit mis à profit afin d'assurer des résultats positifs similaires pour les autres questions sur lesquelles un accord doit encore être

atteint. Nous vous prions ainsi de garder la patience et la persistance nécessaires en restant à la table des négociations jusqu'à ce que tous les accords nécessaires soient conclus

8. *Nous engageons* à partager avec nos collègues dans les parlements du monde entier les progrès importants déjà accomplis dans les négociations de paix et à les encourager, ainsi que les gouvernements de nos pays respectifs à soutenir publiquement et à contribuer à la construction d'un accord de paix durable et une transition réussie vers la paix en Colombie. En outre, si vous le considérez approprié et nécessaire, PGA pourrait nommer une délégation pour qu'elle visite la table des négociations à La Havane et transmettre des expériences qui peuvent être utiles dans la construction des accords relatifs à chaque point de l'ordre de jour des négociations
9. *Transmettons* nos vœux les plus sincères à tous les participants à votre noble quête de la paix, de la justice et d'un avenir meilleur pour la Colombie

Fait, ce 10 décembre 2013, à Bogotá, Colombie

	Mark Puzos	UK Parliament
H.V. Ross Robertson	H.V. ROSS ROBERTSON	NEW ZEALAND Parliament
Naheed Anam	NAHEED ANAM	PAKISTAN
Yuruf Ziya Rıçık	YURUF ZIYA RIÇIK	TURKEY
M. Kula Segaran	M. KULA SEGARAN	MALAYSIA
Turiahikayo Pavla	TURIAHIKAYO PAVLA	UGANDA
Dennitah Ghati	DENNITAH GHATI	KENYA
Margareta Cederfeld	Margareta Cederfeld	SWEDEN
Paul Wiydenborch	Paul Wiydenborch	Suriname
Omurele Chintamani	OMURELE CHINTAMANI	KENYA
Hon Kamama Asman	HON KAMAMA ASMAN	KENYA
malinderkaena	malinderkaena	Suriname
S. Lago	S. Lago	Suriname
D. Pokie	D. Pokie	Suriname
Noreen Cheung	Noreen Cheung	Suriname
Gloria Florez Schneider	Gloria Florez Schneider	Parlamento Andino

KERSTIN ENGLE	MP SWEDEN	
Anita Brodeur	MP Sweden	
PER BILL	MP Sweden	
DESTEXHE Alan	MP BELGIUM	
GIUSTINIANI RUBEN	SENATOR ARGENTINA	

SAMUELA A. POHVI	MEMBER OF PARLIAMENT	
Siosifa Tuuta Sairi	Member of Parl.	
Beatrice Atim O.	MP UGANDA	
Hon. Gabriel Smith	REP. LIBERIA	
Hon. Namdon Lomiro	Rep Senegal	
Thom		
Sigfrido Reyes	El Salvador	
MARISOL PENAFIEL	ECUADOR	
Mimo J TARRER	REP. JAMAICA	

FELIPE MICHELIM	URUGUAY - DIPUTADO	
Daniel Radio	Uruguay - Diputado	
Mirel GARRIDO	ARGENTINA - DIPUTADA	
Margarita STOLBIZER	ARGENTINA - DIPUTADA	

Edgar Herrera	Diputado/Guatemala	
Oscar Alfaro	Costa Rica	
Hon Okupa Ewaji	MP - UGANDA	
BENABDELLAH OUAMIA	TARRUCIOS	
Bemba Françoise	Deputée Nat / Rep. Rep. Congo	

Signature	Subs ROKU E.	R. G. ECATORIAL
Signature	ANSELMO SEPA	R. G. ECATORIAL
DR. CHRIS BARYOMUSSI	UGANDA	Ben S ✓
DR. PINDI CHAMA	Tanzania	R
BALAMBE NIKE	DR - CONGO	NIGSI
Dr. Cristian Paredes	Rep. DOM.	Dr. Paredes
DR. Magda Padisny	Rep. Dominica	Magda
Afif Rizek	Rep. DOM	Afif Rizek
Nancy Shukri	MP Malaysia	Nancy
THILANGA SUMATHIPAN	SRI-LANKA	Thilanga
VILASE GABRIEL	ROMANIA	Vilase
Alessandro Di Battista	Italia	Alessandro
Hon. Adan Keynan	Kenya MP	Adan
Jawira ekwosaki	MAROC	Jawira
RENANNE MARI	MAROC	Renanne
Hon VPIDA KIPKOR	Kenya	VPIDA
ELANSARI ABBOUHEB	MAROC	Elansari
BEVABDELLAH Ouadig	MAROC	Bevabde
PERPETUAL MUIGA	KENYA	Perpetual
Noreen Cheung	Suriname	Noreen